

area
L'evoluzione della materia

MIRAGE®



L'evoluzione della materia
A changing material
Die Entwicklung der Materie
L'évolution de la matière
La evolución de la materia
Эволюция материи
材料的革命

I campioni fotografati servono a dare un'idea indicativa del prodotto, colori e strutture non hanno nessun valore impegnativo. _ The samples photographed are intended to give an approximate idea of the product; the colours and textures shown are not binding. _ Die abgebildeten Muster sollen eine Vorstellung von dem Produkt vermitteln, Farben und Formen sind nicht verbindlich. _ Les échantillons sur photos servent à transmettre une idée du produit, des couleurs et des structures. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif et n'engagent pas le producteur. _ Las muestras fotografiadas sirven para dar una idea indicativa del producto, por lo que ni los colores ni las estructuras son vinculantes. _ Представленные на фотографии образцы служат исключительно в качестве примера продукта, цвета и структура не имеют никакого обязывающего значения. _ 拍摄的样品仅供参考，颜色和结构没有任何约束力的价值。

area

Area è una collezione che nasce da una precisa e innovativa ricerca sulla materia ceramica. E' gres porcellanato ad alto contenuto estetico ed elevate performance tecniche, un prodotto estremamente versatile e innovativo in grado di offrire, a tutti coloro che progettano, la libertà di interpretare tutti gli spazi architettonici, sia pubblici che privati.

Area is a collection resulting from thorough and innovative research into ceramics. It is a porcelain stoneware with outstanding design qualities and technical performance; an extremely versatile and innovative product offering designers complete freedom in the definition of architectural projects, whether public or private. **_ Area** ist eine Kollektion, die nach präzisen und innovativen Untersuchungen bzgl. der Materie Keramik entwickelt worden ist. Es handelt sich hierbei um hoch ästhetisches Feinsteinzeug mit hohen technischen Leistungen, ein extrem vielseitiges und innovatives Produkt, das alle Planern und Entwerfern die Möglichkeit gibt, die architektonischen Räume vollkommen frei zu interpretieren, und zwar sowohl für das öffentliche als auch das private Bauwesen. **_ Area** est une collection qui naît d'une recherche précise et sophistiquée sur la matière céramique. Il s'agit d'un grès cérame à l'aspect esthétique de haute qualité et aux performances techniques élevées: un produit extrêmement éclectique et sophistiqué en mesure d'offrir à tous les créateurs la liberté d'interpréter chaque espace architectural aussi bien public que privé. **_ Area** es una colección fruto de una innovadora investigación de precisión sobre el material cerámico. Se trata de un gres porcelánico de una excepcional estética y alta prestación técnica, un producto extremadamente versátil e innovador, capaz de ofrecer a quienes comparten la pasión de la proyectación la libertad de interpretar todos los espacios arquitectónicos, ya sea públicos o privados. **_ Area** – это коллекция, которая появилась в результате точных и инновационных исследований керамической материи. Это керамический гранит высокого эстетического уровня и отличных технических качеств, продукт исключительно многогранный и инновационный, предоставляющий всем, кто занимается проектированием, свободу интерпретировать архитектурные пространства, как общественные, так и частные. **_ Area** 是一个通过对陶瓷材料进行精确、创新的研究而产生的产品系列，是具有高度美观和技术含量的瓷质砖，产品用途极端灵活、创新，令所有设计者能够自由演绎所有公私建筑空间。



1 superficie 6 formati_5 colori

1 surface_6 sizes_5 colours

1 Oberfläche_6 Formate_5 Farben

1 surface_6 formats_5 couleurs

1 superficie_6 formatos_5 colores

1 поверхность_6 форматов_5 цветов

1 种表面处理_6 种规格_5 种颜色



monocalibro

Single work-size
In einem Werkmass
Monocalibre
Monocalibre
Монокалиберный
尺寸精确



monospessore

Single thickness
Einschichtig
Monoépaisseur
Monoespesor
одной толщины
单厚度



modulare

Modular
Modular
Modulaire
Modular
Модульный
标准组合



squadrato e rettificato

Squared and rectified
Rechtwinklig und geschliffen
Équarri et rectifié
Escuadrado y rectificado
квадратный и шлифованный
磨边和修边

area



pietra imperiale

pietra imperiale AR 05

Pietra imperiale AR 05 NAT SQ - 60x120 / 24"x48" + 60x60 / 24"x24" +
AR 05 NAT Mattoncino - 30x30 / 12"x12" + Bacchetta alluminio - 1x60 / 1/2"x24"



AR 05 NAT Mattoncino - 30x30 / 12"x12"



Pietra imperiale AR 05 NAT SQ - 60x60 / 24"x24" +
Bacchetta alluminio 1x60 / 2 1/8"x24"

Monocalibro rettificato

Il monocalibro rappresenta una vera forza espressiva per chi progetta: ogni singola piastrella viene rettificata per ottenere una sola calibrazione per tutti i formati, rendendoli perfettamente modulari tra loro (con fuga a 2 mm). La squadratura permette di posare le piastrelle ravvicinate, riducendo la visualizzazione della fuga al minimo, con la possibilità di miscelare tutti i colori e formati, oltre all'intera produzione Mirage.

Single work-size rectified material_Single work-size material enables total precision in the designer's work: each single tile is rectified to obtain a single calibration in all sizes, making them perfectly modular (with a grout gap of 2 mm). The squared edges mean that tiles can be laid very close together, minimizing the visibility of the joint and making it possible to mix and match all the different colours and sizes, as well as the entire Mirage range. **In einem Werkmass geschliffen**_Das einzige Werkmass ist ein wahre Ausdruckskraft für die Planer und Entwerfer: jede einzelne Fliese wird rektifiziert, um ein Werkmaß für alle formate zu erhalten, und die Formate somit alle perfekt untereinander modular sind (mit einer Fuge von 2 mm). Aufgrund der rechtwinkligen Bearbeitung ist es möglich, die Fliesen dicht nebeneinander und mit minimalen Fugen zu verlegen und alle Farben und Formate des gesamten Produktsortiments von Mirage zu kombinieren. **Rectifié monocalibre**_Le monocalibre représente une véritable force expressive pour les créateurs: chaque carreau est rectifié afin d'obtenir une calibration unique pour tous les formats, rendant ainsi ces derniers parfaitement modulaires entre eux (avec un joint de 2 mm). L'équarissage permet de poser les carreaux de manière rapprochée, réduisant ainsi au minimum le joint et offrant la possibilité de mélanger toutes les couleurs et tous les formats en plus de la totalité de la gamme Mirage. **Rectificación monocalibre**_El monocalibre representa un verdadero recurso expresivo para el proyectista: cada baldosa se somete a rectificación para garantizar un calibre único para todos los formatos, haciendo de cada pieza un elemento perfectamente modular con sus pares (con junta de 2 mm). La perfecta escuadría permite colocar las baldosas muy cerca, reduciendo la junta a dimensiones mínimas y permitiendo además combinar todos los colores y formatos, así como toda la gama Mirage. **Ректифицированный монокалибр**_Монокалибр представляет собой огромную выразительную силу для тех, кто проектирует: каждая отдельная плитка реktифицируется для получения одного единственного калибра для всех форматов, делая их таким образом абсолютно модулируемыми между собой (со швом 2 мм). Скошенность кромки позволяет укладывать плитки максимально приближенными, сокращая видимость шва до минимума, с возможностью смешивать все цвета и форматы, помимо всей продукции Mirage. **尺寸精确的修边砖**。尺寸精确对于设计者而言代表了一种真正的表现力：每一块瓷砖都经过修边处理，令所有规格都尺寸精确，使它们相互之间可以完美组合(伸缩缝为2毫米)。磨边处理令到瓷砖可以紧贴安装，将伸缩缝的显见度减少到最低限度，并有可能混合所有的颜色和尺寸规格，并且还可与Mirage的全部产品混合。



Pietra imperiale AR 05 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"

pietra imperiale
pietra lavica

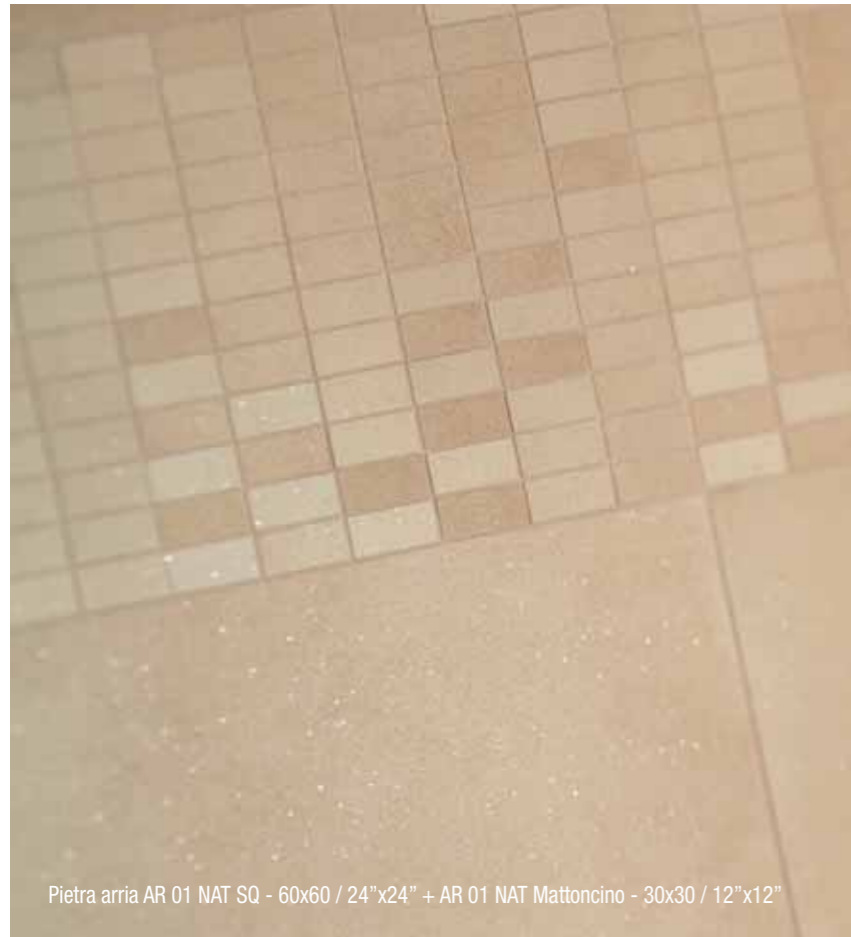
pietra imperiale AR 05 + **pietra lavica** AR 03

Pietra imperiale AR 05 NAT SQ - 60x60 / 24"x24" + Pietra lavica AR 03 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"

Miscelazione

Tutte le superfici sono mosse da delicate variazioni cromatiche, veri e propri passaggi di tono a casualità controllata che esaltano ed evocano la raffinata stonizzazione della pietra naturale, interpretandola con un'armonia estetica superiore.

Mixture Every surface is brought alive by delicate colour variations, veritable shifts in tone with a controlled randomness to enhance and echo the elegant shades of natural stone, interpreted with greater aesthetic harmony. **Mischung** Zarte chromatische Variationen verleihen allen Oberfläche eine gewisse Bewegung, wahre Farbübergänge, die die außergewöhnlichen Farbabstufung des Natursteins noch mehr hervorheben, und dem Ganzen einen noch tieferen ästhetischen Reiz verleihen. **Mélange** Toutes les surfaces présentent de délicates variations de couleur, de véritables dégradés non fortuits qui exaltent et évoquent la nuance raffinée des couleurs de la pierre naturelle en l'interprétant à travers une harmonie esthétique de qualité. **Mezcla** Todas las superficies presentan delicadas variaciones cromáticas, verdaderos matices con tonalidades esfumadas controladas que exaltan y evocan el refinado matiz de la piedra natural, en una interpretación con una armonía estética superior. **Смешивание** все поверхности тронуты легкими цветовыми вариациями, настоящие переливы оттенков, полученные как бы случайно, которые подчеркивают и напоминают тонкие переходы цвета в натуральном камне, интерпретируя их с высочайшей эстетической гармонией. **混合** 所有表面都有微妙的色彩变化，有控制的随机色调过渡，突出并焕发天然石材的精细色彩变化，以超美的和谐进行演绎。



Pietra arria AR 01 NAT SQ - 60x60 / 24"x24" + AR 01 NAT Mattoncino - 30x30 / 12"x12"



pietra arria AR 01

Pietra etrusca AR 04 NAT SQ - 60x60 / 24"x24" + Pietra arria AR 01 NAT SQ - 60x60 / 24"x24" + AR 01 NAT Mattoncino - 30x30 / 12"x12"

pietra serena



pietra serena AR 02

Pietra serena AR 02 NAT SQ - 60x60 / 24"x24" + AR 02 NAT Mattoncino - 30x30 / 12"x12"



Pietra serena AR 02 NAT SQ - AR 02 NAT Mattoncino - 30x30 / 12"x12"



pietra serena

pietra serena AR 02

Pietra serena AR 02 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"





Gamma

Cinque tonalità selezionate per tradurre il fascino della pietra in una realtà da organizzare con molteplici abbinamenti decorativi e architettonici in grado di personalizzare gli ambienti con soluzioni originali.

Range _ Five colours selected to translate the beauty of stone into a rational system permitting a multitude of decorative combinations and architectural configurations to personalise each space with original solutions.

Farbpalette _ Fünf ausgesuchte Farbtöne, um den Reiz des Steins in eine Realität zu übertragen, die durch verschiedenste Dekor- und Baukombinationen jeden Raum nach ihrem Wunsch mit originellen Lösungen organisiert.

Gamme _ Cinq teintes sélectionnées pour exprimer le charme de la pierre dans une réalité à organiser à l'aide de multiples assemblages décoratifs et architecturaux, en mesure de personnaliser les espaces avec des solutions originales.

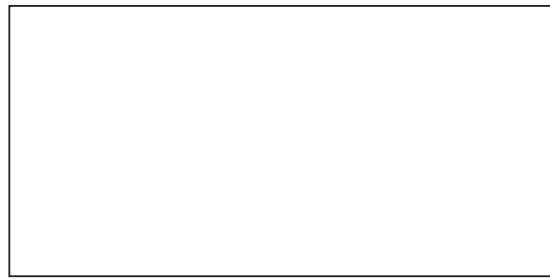
Gama _ Cinco colores seleccionados para traducir la fascinante belleza de la piedra en una realidad aplicable a múltiples combinaciones decorativas y arquitectónicas, capaces de personalizar los ambientes con soluciones originales.

Гамма _ Пять избранных оттенков, чтобы передать очарование камня в организуемом пространстве с множеством декоративных и архитектурных сочетаний, способные оригинальными решениями придать индивидуальность среде.

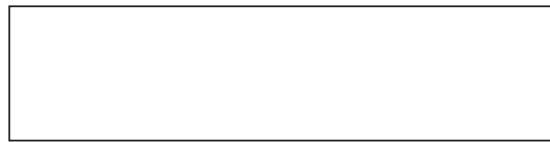
系列 _ 五种色调被选用于将石材的魅力转化为现实，通过多种建筑和装饰组合，能够制定独特的解决方案，令环境具有个人风格。

FORMATI

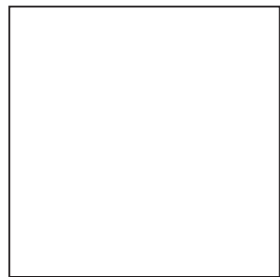
SIZES - FORMATS - FORMATE - FORMATOS - ФОРМАТА - 种规格



60x120 / 24"x48" NAT SQ 10 mm
(AR 02 - AR 03 - AR 05)



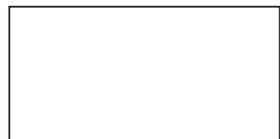
30x120 / 12"x48" NAT SQ 10 mm
(AR 02 - AR 03 - AR 05)



60x60 / 24"x24" 10 mm NAT SQ



45x45 / 18"x18" NAT SQ 10 mm



30x60 / 12"x24" NAT SQ 10 mm



15x60 / 6"x24" NAT SQ 10 mm



V2



LIEVE VARIAZIONE
SLIGHT VARIATION
LEICHTE SCHÄTTUNG
LEGERE VARIATION
LIGERA VARIACION
ЛГКОЕ ИЗМЕНЕНИЕ
轻微变化



SKID RESISTANCE
ASTM C 1028-96
WET and DRY: $\geq 0,60$



30x60
AR 02 - AR 03 - AR 05

SUPERFICI

SURFACES - OBERFLÄCHEN - SURFACES - SUPERFICIES
ПОВЕРХНОСТИ - 种表面

NAT: Naturale

Natural - Natur-unpoliert - Naturelle - Natural - натуральный - 天然

COLORI

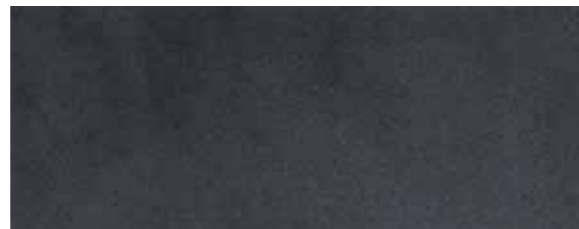
COLOURS - FARBEN - COULEURS - COLORES - ЦВЕТОВ - 种颜色



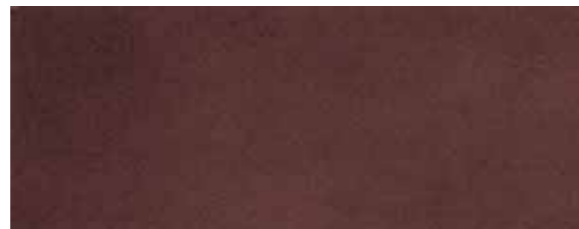
pietra arria / AR 01



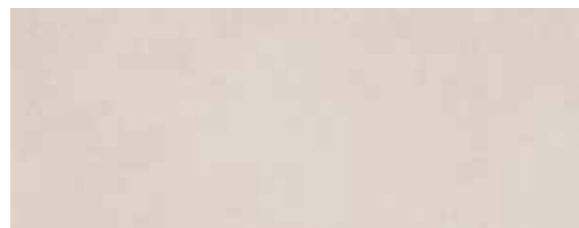
pietra serena / AR 02



pietra lavica / AR 03



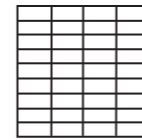
pietra etrusca / AR 04



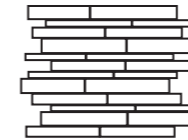
pietra imperiale / AR 05

DECORI

DECORS - DEKORE - DECOR - DECOROS - ДЕКОРЫ - 装饰砖



Mattoncino* NAT
30x30 / 12"x12"
Tessere 5x2,5 / 2"x1"



Belts* NAT
30x30 / 12"x12"

Bacchetta alluminio 1x60 / 3/8"x24"

Bacchetta vetro_tessuto 2x60 / 3/8"x24"

Bacchetta vetro_opaco 2x60 / 3/8"x24"

Fascia argento** 10x60 / 4"x24"

Fascia oro** 10x60 / 4"x24"

* Decoro su rete. / Mesh-backed decoration. / Dekor auf netz. / Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сети. / 网板背帖装饰件

** Prodotto adatto per applicazione a rivestimento. / Product designed for use on wall. / Dieses Produkt ist für Wandverkleidungen geeignet. / Produit pour revêtement mural. / Producto apto para revestimientos. / Продукт, подходящий для применения в качестве настенной облицовки. / 适用于墙壁铺设的产品。

PEZZI SPECIALI

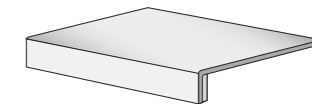
SPECIAL PIECES - SONDERSTÜCKE - PIÈCES SPÉCIALES
PIEZAS ESPECIALES - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ - 特殊件



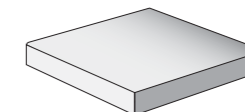
Battiscopa*** - NAT
8x45 / 3 1/8"x18"
8x60 / 3 1/8"x24"



Gradino A*** - NAT
30x60 / 12"x24"
30x120 / 12"x48" (AR 02 - AR 03 - AR 05)



Gradino B - NAT
33x60 / 13 1/8"x24"
33x120 / 13 1/8"x48" (AR 02 - AR 03 - AR 05)



Gradino angolare B - NAT
33x33 / 13 1/8"x13 1/8"

*** Finitura a becco di civetta / One-round edge shaping / Ausführung mit Eckabrundung / Façonnage à bord rond / Acabado canto romo / Плитка с завалом / 鹰嘴边缘处理

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA НОРМА ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411-G标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE平均值
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征			
LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 側边	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
SPESORE THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTITUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME СООТВЕТСТВУЕТ
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,08%
RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (< 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm ² .	S 2.937 N R 49,7 N/mm ²
RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCES - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	0,89
RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	133 mm ³
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT - COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL - КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСТЯЖЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	-	5,8x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN - RESISTANCE AUX CHOCES THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS - СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ - 无任何损坏
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTAQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	UA ULA UHA
RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	5
CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO Выделение свинца и кадмия - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	METODO DI PROVA DISPONIBILE - TESTS METHOD AVAILABLE - PRUEFUNG VERFUGBAR - METHODE D'ESSAI DISPONIBLE - METODO DE LABORATORIO DISPONIBLE - ДОСТУПНЫЙ МЕТОД ИСПЫТАНИЯ - 备有的测试方法	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ < 测量
SCIVOLosità SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性	DM 236/89 BCRA ASTM Wet and Dry DIN 5130 DIN 51097 EN 12633	> 0,40 > 0,60 - - ≥ CL1	> 0,40 > 0,60 R9 - CL1

Tutte le piastrelle Mirage sono studiate e prodotte interamente in Italia, elemento che oggi più che mai testimonia la volontà dell'azienda di promuovere la qualità ed i valori dell'autentico **Made in Italy**. Per noi il marchio Made in Italy non è uno slogan, bensì l'espressione di valori forti e reali in termini di **etica lavorativa**, di **responsabilità sociale** e di **rispetto delle persone** al fine di garantire loro le migliori condizioni di lavoro possibili, ma anche trasparenza, attenzione e **responsabilità verso il territorio e la salvaguardia dell'ambiente**. Il marchio Made in Italy è per noi la garanzia di qualità di un prodotto unico, che racchiude in se' tutte le doti di ingegno, creatività e ricerca, di innovazione tecnologica nel rispetto della tradizione ma, allo stesso tempo, della flessibilità di adattare il bello all'utile, l'antico al moderno: un pregio riconosciuto, da sempre, allo stile ed alla ceramica italiana nel mondo.

All Mirage tiles are designed and manufactured exclusively in Italy. Today more than ever before, this is indicative of our desire to place the accent on the renowned quality and value of **Italian-made products**. For us, the Made in Italy trademark is not merely an advertising slogan. It is something that expresses a series of strong, authentic values: **ethics in the workplace, social responsibility, respect for people** and a commitment to guaranteeing them the best possible working conditions, coupled with transparency and **determination to look after our surroundings and safeguard the environment**. For us, the Made in Italy trademark guarantees a unique, quality product that boasts a series of unbeatable features: inventiveness, creativity, research, technological innovation and at the same time, respect for tradition, along with the ability to match beauty with practicality and the ancient with the modern. This is what Italian style and Italian ceramics have always been admired for the world over.



MIRAGE
close to your inspiration

Ceramic Tiles of Italy

100% MADE IN ITALY

In Mirage, l'operare con trasparenza nei confronti di tutti gli interlocutori, clienti, fornitori e collaboratori è considerato un valore fondamentale. Proprio per questo, anticipando le legislazioni nazionali ed europee a sostegno di un codice etico ispirato alla trasparenza nel commercio, **Mirage accoglie con impegno l'iniziativa promossa dal Consiglio Direttivo di Confindustria Ceramica** di riportare su prodotto ed imballi le informazioni relative all'origine.

Here at Mirage, we consider transparency as an essential value in our dealings with everyone, from customers and suppliers to staff. This is why, ahead of Italian and European legislation to support a code of ethics inspired by transparency in trade relations, **Mirage is already committed to the project set up by the Executive Board of Confindustria Ceramica** for information on the origin of products to appear on both products themselves and their packaging.

www.mirage.it

41026 PAVULLO (MO) ITALY
Via Giardini nord, 225
Tel. +39 0536 29.611
Telefax +39 0536 21.065
info@mirage.it
www.mirage.it



MIRAGE[®]
close to your inspiration

 <p>This product is LEED Compliant</p>	 <p>EU Ecolabel www.ecolabel.eu</p> <p>IT/21/01</p>
 <p>PPG</p>	 <p>“ ” Ceramic Tiles of Italy</p>

www.mirage.it